



Číslo: 28015/2025/SŽDD/111736

19. 12. 2025

Stupeň dôvernosti: VJ

ROZHODNUTIE

Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky (ďalej len „MD SR“), ako orgán verejnej správy vo veciach dráh podľa § 101 písm. a) zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dráhach“) a zároveň ako špeciálny stavebný úrad pre stavby dráh podľa § 102 ods. 1 písm. aa) zákona o dráhach a podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 29 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

p r e r u š u j e

stavebníkovi: Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Bratislava kolaudačné konanie stavby dráhy s názvom:

„Trakčná meniareň Borša – modernizácia, časť: Trakčná meniareň Borša“

v rozsahu stavebných objektov (SO) a prevádzkových súborov (PS):

SO 301	Stanovištia transformátorov RZ 110 kV
SO 302	Sklad oleja (ekologický kontajner)
SO 303	Základy pod technológiu
SO 304	Káblové rozvody
SO 305	Dažďová kanalizácia
SO 306	Uzemňovacia sieť a pomocný menič
SO 307	Miestny optický kábel
SO 308	Diaľkové ovládanie odpojovačov TV
SO 309/1	Prístupové komunikácie – vnútorné
SO 310	Oplotenie pozemku
SO 311	Terénne úpravy
SO 312	Budova napájacej stanice – stavebné úpravy
SO 313	Pôvodná technológia rozvodne 22 kV
SO 314	Stanovištia suchých transformátorov pre usmerňovače
SO 315	Bleskozvod budovy TM a stanovišť transformátorov
SO 316	Elektroinštalácia budovy a vykurovanie
SO 317	Káblové rozvody VN
SO 318	Káblové rozvody NN a ovládacie káble
SO 319	Svetelné návestné znaky

SO 320	Rozvádzač záporného pólu a spätné káblové vedenie
SO 321	Stanovište pre kontajnerovú a trakčnú meniareň
SO 322	Prípojky pre kontajnerovú trakčnú meniareň
PS 201	Výmena transformátorov 110 kV
PS 202	Technológia rozvodne 110 kV
PS 203	Vzdušné vedenie VN
PS 204	Technológia rozvodne 22 kV
PS 205	Výmena transformátorov usmerňovacích skupín
PS 206	Výmena transformátorov vlastnej spotreby
PS 207	Rozvádzač a usmerňovač 3 kV
PS 208	Úprava napájania TV
PS 209	Riadiaci systém TM Borša
PS 210	Úpravy riadiaceho systému na RSE Košice
PS 211	Rádiostanice
PS 212	Telefóny
PS 213	Výpočet ochrán
PS 214	Ovládacie obvody 110V DC
PS 215	Vlastná spotreba AC
PS 216	Kontajnerová trakčná meniareň
PS 219	Optický rozvádzač
PS 220	Kamerový systém
PS 221	Požiarny zabezpečovací systém EPS
PS 222	Poplachový systém narušenia PSN
PS 223	Napojenie na server C4

ktorá je umiestnená:

- na pozemkoch v **k. ú. Borša** parc. reg.: C-KN č. 203/1, 203/2, 206/1, 206/2 (LV č. 378) vo vlastníctve Slovenská republika, v správe Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava,
- nad pozemkami v **k. ú. Borša** parc. reg.:
C-KN č. 193 (LV č. 246) vo vlastníctve Ladislav Fabian, Ladislav Fabian (mal.), Adela Fabianová, (mal.) a Irena Hartlová, 076 12 Kuzmice č. 2836,
C-KN č. 195 (LV č. 202) vo vlastníctve MVDr. Arpád Molnár, Hlavná 25/131, 076 33 Slovenské Nové Mesto

a súčasne podľa § 19 ods. 3 správneho poriadku vyzýva stavebníka, aby v lehote do **180 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia**, doplnil v rámci nového prerokovania v novom kolaudačnom konaní tieto doklady:

- projektová dokumentácia stavby dráhy v stupni skutočné vyhotovenie stavby dráhy v jednom vyhotovení vrátane porealizačného geodetického zamerania stavby dráhy,
- overenie spôsobilosti určených technických zariadení elektrických (overenie konštrukčnej dokumentácie, revízie, úradné skúšky),
- kópia stavebného denníka,
- certifikáty použitých materiálov a výrobkov,
- súhlasné stanoviská dotknutých orgánov k vydaniu kolaudačného rozhodnutia:
MD SR, Útvar vedúceho hygienika rezortu, oddelenie oblastného hygienika Košice, Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trebišove.

O d ô v o d n e n i e

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky, vydalo kolaudačné rozhodnutie č. 8993/2016/C343-SŽDD/15217 zo dňa 04.03.2016, pre stavbu dráhy s názvom: „Trakčná meniareň Borša – modernizácia a Spínacia stanica Veľký Horeš“ na pozemkoch v k. ú. Borša a Veľký Horeš.

Proti kolaudačnému rozhodnutiu podal účastník konania, pán MVDr. Arpád Molnár, rozklad. O rozklade odvolateľa rozhodol minister dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky Rozhodnutím č. 80/2016 (č. 18021/2016/D220-SLP/39137-M) zo dňa 29.06.2016, ktorým zamietol rozklad odvolateľa a potvrdil správnosť kolaudačného rozhodnutia.

Všeobecnou správnu žalobou doručenu Krajskému súdu v Bratislave dňa 05.09.2016, sa žalobca MVDr. Arpád Molnár domáhal preskúmania zákonnosti rozhodnutí žalovaného MDVRR SR, ich zrušenia a vrátenia veci žalovanému na ďalšie konanie. Krajský súd v Bratislave ako súd vecne a miestne príslušný na konanie vo veci, preskúmal napadnuté rozhodnutie a dospel k záveru, že bolo vydané v súlade so zákonom a Rozsudkom č. 5S/172/16-46 zo dňa 24.10.2017 žalobu zamietol.

Proti Rozsudku Krajského súdu podal žalobca kasačnú sťažnosť, o ktorej rozhodol Najvyšší súd Slovenskej republiky Rozsudkom č. 5Sžk/25/2018 zo dňa 28.11.2019 tak, že Rozsudok Krajského súdu zrušil a vec mu vrátil na ďalšie konanie.

V súlade so závermi Rozsudku Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, správny súd zisťoval okruh ďalších účastníkov administratívneho konania vedeného orgánom verejnej moci v danej veci, pričom tento okruh ustálil uznesením č. BA-5S/7/2020 zo dňa 28.06.2024, ktorým do konania pribral 15 ďalších účastníkov konania.

Správny súd v Bratislave, Račianska 153/A, 831 53 Bratislava, Rozsudkom sp. zn. BA-5S/7/2020 zo dňa 14.05.2025, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 08.07.2025, doručeným na Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky (ďalej len „MD SR“) dňa 19.09.2025, napadnuté rozhodnutie **zrušil a vec vrátil na ďalšie konanie**.

Správny súd v Bratislave vo vyššie uvedenom rozsudku, dospel k záveru, že úlohou žalovaného (MD SR) je vec znova prejednať, pričom bude povinný vychádzať zo správne zisteného skutkového stavu vo vzťahu k zmene uhla trasovania elektrického vedenia VVN, ktoré je inžinierskou stavbou realizovanou nad pozemkom č. 195, čo malo vplyv na práva a právom chránené záujmy žalobcu. V prípade, ak bolo úmyslom žalovaného rozhodnúť v rámci kolaudačného konania aj o zmene stavby podľa § 81 ods. 4 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), tieto skutočnosti treba podložiť riadne zisteným skutkovým stavom za dodržania procesných ustanovení vyplývajúcich z § 61 stavebného zákona.

MD SR v novom kolaudačnom konaní upravilo názov stavby dráhy v súlade s vydaným stavebným povolením Úradu pre reguláciu železničnej dopravy č. 5678/2012/S4 -V-Rz zo dňa 27.08.2012.

MD SR listom č. 28015/2025/SŽDD/89994 zo dňa 21.10.2025 oznámilo začatie kolaudačného konania a nariadilo ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 14.11.2025.

MD SR vo vyššie uvedenom oznámení uviedlo, že stavba dráhy sa nachádza na pozemkoch v k. ú. Borša: parc. reg. C-KN č. 203/1, 203/2, 206/1, 206/2 (LV č. 378) vo vlastníctve Slovenskej republiky, v správe Železníc Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava a parc. reg. C-KN č. 195 (LV č. 202) vo vlastníctve MVDr. Arpáda Molnára, Hlavná 25/131, 076 33 Slovenské Nové Mesto. MD SR na mieste stavby dráhy zistilo nesúlad v rámci uvedených pozemkov v predmetnom oznámení. Stavba dráhy je v skutočnosti umiestnená na pozemkoch v k. ú. Borša parc. reg.: C-KN č. 203/1, 203/2, 206/1, 206/2 (LV č. 378) vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Železníc Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava a keďže v rámci predmetu kolaudovanej stavby dráhy, a to posunutím vzdušného lana vysokého napätia (PS 203 Vzdušné vedenie VN) nedochádza k pevnému spojeniu so zemou, MD SR ďalej definovalo stavbu dráhy nie na pozemkoch, ale nad pozemkami v k. ú. Borša parc. reg. C-KN č. 193 (LV č. 246) vo vlastníctve Ladislava Fabiana, Ladislava Fabiana (mal.), Adely Fabianovej, (mal.) a Ireny Hartlovej, 076 12 Kuzmice č. 2836 a C-KN č. 195 (LV č. 202) vo vlastníctve MVDr. Arpáda Molnára, Hlavná 25/131, 076 33 Slovenské Nové Mesto. Keďže pobyt nových účastníkov konania: Ladislav Fabian, Ladislav Fabian (mal.) a Adela Fabianová (mal.) nie je MD SR známy, MD SR toto rozhodnutie doručuje verejnou vyhláškou podľa § 26 ods. 1 správneho poriadku.

MD SR pri ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním skúmalo, či došlo k úprave stavby dráhy tak aby nedochádzalo k porušeniu práv, ktoré boli konštatované rozsudkom sp. zn. BA-5S/7/2020 zo dňa 14.05.2025, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 08.07.2025, alebo prípadnej dohode strán sporu, pričom zistilo, že zatiaľ nedošlo k úprave stavby dráhy ani prípadnej dohode strán sporu.

MD SR ďalej skúmalo, či predmetná stavba dráhy spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu, zaručuje plynulé a bezpečné užívanie a či jej užívaním budú zabezpečené záujmy sledované dotknutými orgánmi. Stavebník poukázal na nesprávny názov PS 203 Vzdušné vedenie nn a písomne uviedol, že správny názov predmetného prevádzkového súboru je PS 203 Vzdušné vedenie VN. MD SR zároveň zistilo nedostatky, ktoré sú uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia a ktoré bránia MD SR vydať kolaudačné rozhodnutie.

MD SR z uvedených dôvodov kolaudačné konanie predmetnej stavby dráhy prerušuje tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Ak stavebník požadované náležitosti v stanovenej lehote nedoplní, MD SR kolaudačné konanie podľa § 30 ods. 1 písm. d) správneho poriadku zastaví. Proti rozhodnutiu o prerušení konania sa podľa § 29 ods. 3 správneho poriadku nemožno odvolať. Toto rozhodnutie je možné preskúmať súdom. Pokiaľ je konanie prerušené, lehota podľa správneho poriadku neplynie. MD SR zároveň upozorňuje, že podľa § 76 ods. 1 stavebného zákona, dokončenú stavbu dráhy, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie alebo tú časť stavby dráhy, na ktorej sa vykonala zmena, pokiaľ táto vyžadovala stavebné povolenie, možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.

JUDr. Matej Klamo
riaditeľ odboru špeciálny stavebný úrad
pre stavby dráh

vybavuje: Ing. Nikola Mihaľová
telefón: +421 905 638 517
e-mail: nikola.mihalova@mindop.sk

Toto rozhodnutie bude doručené verejnou vyhláškou podľa § 26 ods. 2 správneho poriadku, vyvesením po dobu 15 dní na úradnej tabuli MD SR a zároveň bude zverejnené na webovom sídle MD SR, v časti Verejné vyhlášky, ako aj na centrálnej úradnej elektronickej tabuli na stránke www.slovensko.sk v časti „Úradná tabuľa“. MD SR žiada dotknuté obce: **Borša** a **Veľký Horeš**, aby vyvesili verejnú vyhlášku podľa § 26 ods. 2 správneho poriadku na úradnej tabuli obce a na jej webovom sídle, a to najmenej na tú istú dobu, ako sa zverejňuje na úradnej tabuli MD SR.

Po uplynutí 15 dňovej lehoty určenej na vyvesenie, žiadame túto verejnú vyhlášku zaslať späť na MD SR, Námestie slobody 6, Bratislava s vyznačením dátumu jej vyvesenia a zvesenia.

Rozhodnutie sa doručí:

Účastníkom konania:

Železnice Slovenskej republiky, Klemensova č. 8, 813 61 Bratislava

GR Bratislava, odbor investorský

OR Košice (SEE, SŽTS, SRD, SŽTS)

OSM Košice

SPIE Elektrovod, a. s., Prievozská č. 4c, 821 09 Bratislava

C.E.S. Slovakia, s.r.o., 086 33 Smilno č. 135

Košický samosprávny kraj, Námestie Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice

Margita Hegedusová, Hlavná č. 213/85, 076 32 Borša

Mária Hegedusová, Krivá č. 1042/10, 040 01 Košice

Štefan Hegeduš, Hlavná č. 213/85, 076 32 Borša

Slovenský pozemkový fond Bratislava, Búdkova č. 36, 817 47 Bratislava

Ján Fráter, 076 32 Borša č. 214

Júlia Fráterová, 076 32 Borša č. 214

MVDr. Arpád Molnár, Hlavná č. 25/131, 076 33 Slovenské Nové Mesto

Irena Hartlová, 076 12 Kuzmice č. 2836

Ján Varecha, Hlavná č. 217/93, 076 32 Borša

Jana Szalontaiová, 076 32 Borša č. 217

Dimitar Jotov, Zimná č. 1144/19, 040 01 Košice

Monika Tóthová, 076 12 Kuzmice č. 354

Katarína Moravičová, 076 32 Borša č. 218

Adam Nagy, Hlavná č. 655/162, 076 31 Streda nad Bodrogom

PhDr. Juraj Horváth, PhD., F. Rákocziho č. 308/1, 076 32 Borša

Ing. arch. Ján Horváth, Ternavská č. 2238/9, 075 01 Trebišov

Ladislav Fabian

Ladislav Fabian (mal.)

Adela Fabianová (mal.)

Ostatným:

MD SR, Útvar vedúceho hygienika rezortu, Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava

odd. oblastného hygienika Košice

Dopravný úrad, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava

Divízia dráh a dopravy na dráhach

Inšpektorát práce Košice, Masarykova 10, 040 01 Košice

Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná 25, 040 01 Košice

OR Hasičského a záchranného zboru v Trebišove, T. G. Masaryka 13, 075 01 Trebišov

Okresný úrad Trebišov, Námestie mieru 804/1, 075 01 Trebišov
odbor starostlivosti o životné prostredie (OH, ŠVS, OPaK, EIA)

Obec Borša, Ružová 188/2, 076 32 Borša + **1x na vyvesenie**
stavebný úrad

Obec Veľký Horeš, Družstevná ulica 333/2, 076 52 Veľký Horeš + **1x na vyvesenie**
stavebný úrad

Východoslovenská distribučná, a. s., Mlynská 31, 042 91 Košice

SPP – distribúcia, a. s., Plátennícka 2, 821 09 Bratislava

VVS, a. s., Komenského 50, 042 48 Košice

Slovak Telekom, a. s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava

Znáмым a neznáмым právnickým osobám a fyzickým osobám, ktorých vlastnícke alebo iné práva k pozemkom alebo stavbám, ako aj susedným pozemkom a stavbám, môžu byť rozhodnutím priamo dotknuté.

Potvrdenie dátumu vyvesenia a zvesenia verejnej vyhlášky:

Vyvesené dňa:

Zvesené dňa:

Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca obce Borša

Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca obce Borša

Vyvesené dňa:

Zvesené dňa:

Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca obce Veľký Horeš

Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca obce Veľký Horeš

Vyvesené dňa:

Zvesené dňa:

Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca MD SR

Pečiatka a podpis zodpovedného
zamestnanca MD SR